

新 课 标

小学生

语文课外阅读丛书

伊索寓言

原著 / [古希腊]伊索

改编 / 王燕玲

童话 寓言 故事

每一个都是经典

每一本都值得珍藏

因为 这里

是一个纯真的世界

因为 这里

是梦想起飞的地方



北京人民教育出版社

新 课 标

小学生

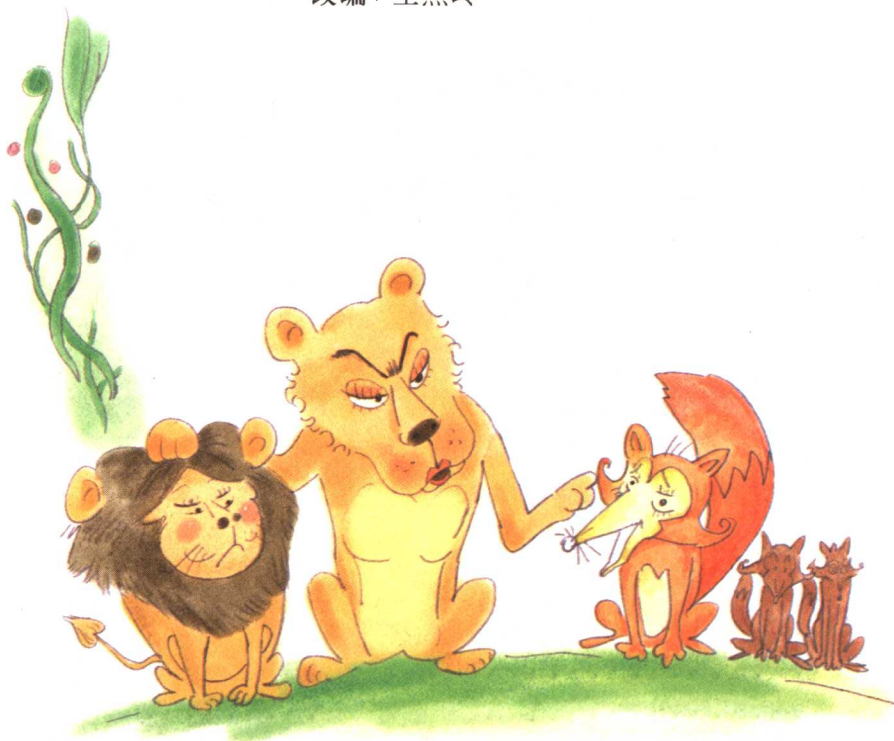
语文课外阅读丛书



伊索寓言

原著/[古希腊]伊索

改编/王燕玲



世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言 / (古希腊)伊索著;王燕玲改编. —北京:
世界知识出版社, 2006.4

(小学生语文课外阅读丛书: 新课标)

ISBN 7-5012-2795-0

I. 伊... II. ①伊...②王... III. 寓言—作品集—古
希腊—缩写本 IV. I545.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006) 第 021409 号

新课标·小学生语文课外阅读丛书

伊索寓言

出版策划: 知信文化

责任编辑: 张永椿

责任出版: 赵 玥

责任校对: 李 琴

出 版: 世界知识出版社

印 刷: 世界知识印刷厂

经 销: 全国新华书店

开 本: 880×1230 毫米 1/32

印 张: 6

字 数: 125 千字

版 次: 2006 年 4 月第 1 版

印 次: 2006 年 4 月第 1 次印刷

定 价: 10.00 元



版权所有 侵权必究

前言

Qianyan



让我们的孩子走近经典,阅读名著,已经成为社会各界人士和众多家长的共同愿望。它会带给孩子们快乐、惊喜……

孩子处于学习、求知阶段,一切都可以从头设计,如果予以正确的指导,他们将有无可限量的未来。从培养孩子健康人格的角度出发,引导、鼓励孩子读名著非常重要。名著会为孩子们缤纷的童年增添更多的乐趣,使童年生活更为充实。法国思想家笛卡尔曾说:“阅读优秀名著就像和高尚的人进行谈话,这些伟人在谈话中向我们展示的是他们的智慧和思想。”

为此,我们继第一套小学生语文课外阅读丛书之后,又精心挑选出了十部在国内外有广泛影响的著作。既有寓意深远的寓言,又有妙趣横生的童话;既有教人勇敢、友善、智慧和诚信的历史故事,又有惊险曲折的民间神话。

可爱的小红帽、奇特的拇指姑娘、邪恶的妖魔鬼怪都会给孩子带来有益的启示。《格林童话》让我们看到了一片奇妙的想象天空,这是一个纯净的绿色世界;《安徒生童话》呈现给我们许多不容错过的精彩;《三字经 百家姓》让我们从一个个小



故事中懂得勤奋、谦虚和尊敬他人；《西游记》惊险的取经道路让我们明白坚持的重要性。还有《雷锋的故事》、《三国演义》、《伊索寓言》……

通过阅读，可以活跃我们的思维，拓宽我们的想象，教给我们更多、更好的思维方式！

本套丛书的语言通俗优美，内容简洁洗练，图画鲜亮生动，可以引领孩子们兴趣盎然地走进名著的世界，在潜移默化中陶冶孩子们的情操，在愉快的阅读中学会真、善、美，学会友爱和坚强！



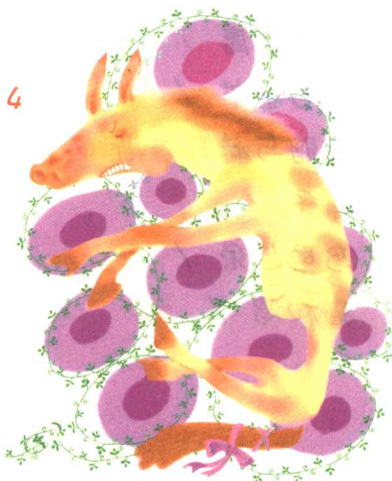
目

录

Mulu



- 狐狸和葡萄 / 1
人和蝎子 / 2
小男孩儿与蝎子 / 3
掉进井里的狐狸和公山羊 / 4
山震 / 6
公鸡和宝玉 / 7
蚂蚁与屎壳郎 / 8
吹箫的渔夫 / 9
池塘里的蛙 / 10



- 山鹰与狐狸 / 11
小孩儿与乌鸦 / 12
公牛与车轴 / 13
马与马夫 / 14
苍蝇与蜜 / 15
熊与狐狸 / 16
田鼠与家鼠 / 17

目

录

Mulu



- 海鸥和鸢 / 19
众树与荆棘 / 20
乌龟与鹰 / 21
狼与小羊 / 22
乌鸦与赫耳墨斯 / 23
骡子 / 24
乌龟与兔 / 25
猫和鸡 / 26



- 老太婆和酒瓶 / 27
月亮和她妈妈 / 28
狼与逃进神庙的小羊 / 29
口渴的乌鸦 / 30
小蟹与母蟹 / 31
驴子和小狗 / 32
兔子和猎狗 / 33
冬天与春天 / 34
北风与太阳 / 35



吹牛的运动员 / 36

病鹿 / 37

牛栏里的鹿 / 38

金枪鱼与海豚 / 39

母狮与狐狸 / 40

捕到石头的渔夫 / 41

驴子和他的影子 / 42

芦苇与橡树 / 43

烧炭人与漂布人 / 44



狮子、驴子与狐狸 / 45

蚊子与公牛 / 46

胃与脚 / 47

灯 / 48

骆驼和阿拉伯人 / 49

樵夫与赫耳墨斯 / 50

瞎子和小野兽 / 52

鼯鼠 / 53

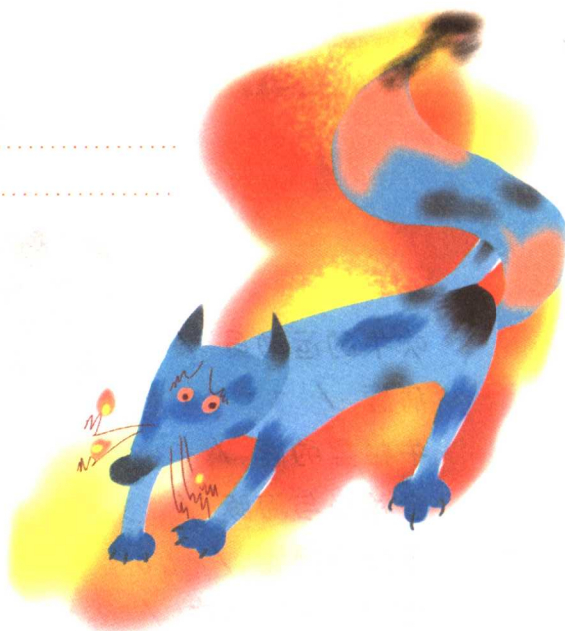
老鼠与黄鼠狼 / 54



目

录

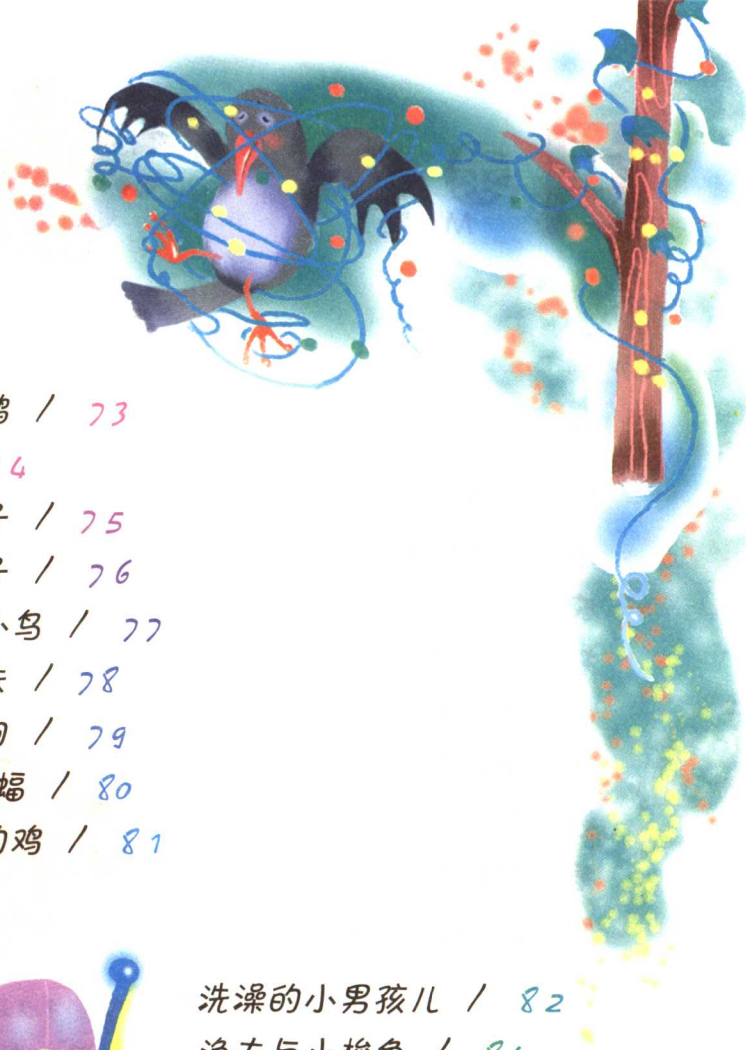
Mulu



- 山羊与驴 / 55
燕子与乌鸦 / 56
主人和他的狗 / 57
秃头武士 / 58
狼与狮子 / 59
羊与受伤的狼 / 60
人与同行的狮子 / 61
被狗咬的人 / 62
捕鸟人和冠雀 / 63



- 挂铃的狗 / 64
蝮蛇和锉刀 / 65
蜜蜂与宙斯 / 66
狮子与驴子合作打猎 / 67
山羊与牧羊人 / 68
偷东西的小孩儿与他母亲 / 69
太阳结婚 / 70
鹿与葡萄藤 / 71
马槽中的狗 / 72



- 生金蛋的鹅 / 73
号兵 / 74
夜莺与鹁子 / 75
夜莺与燕子 / 76
百灵鸟和小鸟 / 77
击水的渔夫 / 78
贼和看家狗 / 79
鸟、兽和蝙蝠 / 80
猫和生病的鸡 / 81



- 洗澡的小男孩儿 / 82
渔夫与小梭鱼 / 84
狮子和野驴 / 85
驴子和驴夫 / 86
被射伤的鹰 / 87
篱笆与葡萄园 / 88
狐狸与面具 / 89
猎人和骑马的人 / 90
狮子、普罗米修斯与象 / 91

目

录

Mulu



牧人与海 / 92

磨坊主和他的儿子与驴子 / 93

农夫与咬死他儿子的蛇 / 95

狼与母山羊 / 96

口渴的鸽子 / 97

狮子和兔子 / 98

狼医生 / 99

狼与狗打仗 / 100

驴子、公鸡与狮子 / 101



黑人 / 102

牧人与野山羊 / 103

运神像的驴子 / 105

猎狗与野兔 / 106

小孩儿与栗子 / 107

青蛙庸医 / 108

蚂蚁与鸽子 / 109

披着狮皮的驴 / 110

马与驴子 / 111



铁匠与小狗 / 112

渔夫与大鱼和小鱼 / 113

樵夫与橡树 / 114

孩子和青蛙 / 116

河流与海 / 117

运盐的驴子 / 118

斑鸠与人 / 119

狐狸和豹 / 120



补鞋匠改做医生 / 121

强盗与桑树 / 122

鹰与屎壳郎 / 123

母山羊与葡萄树 / 124

病鸢 / 125

小孩儿和苕麻 / 126

三个手艺人 / 127

饥饿的狗 / 128

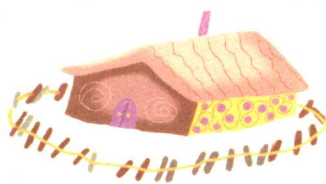
百灵鸟葬父 / 129

目 录

Mulu



- 乌鸦与蛇 / 130
燕子与蟒蛇 / 131
鬣狗与狐狸 / 132
白松与荆棘 / 133
狐狸和为王的猴子 / 134
羊与吃饱了的狼 / 135
种菜人与狗 / 136
骆驼和角 / 137



- 行人与幸运女神 / 138
翠鸟 / 139
老鼠和公牛 / 140
人与狐狸 / 141
马和兵 / 142
说谎的放羊娃 / 143
驴子与青蛙 / 144
天文学家 / 145
泉边的鹿与狮子 / 146



金丝雀与蝙蝠 / 148

农夫和毛驴 / 149

逃走的寒鸦 / 150

蛇和鹰 / 151

蛇、黄鼠狼与老鼠 / 152

占卜者 / 153

觅食的鸟 / 154

猫和公鸡 / 155

孔雀和白鹤 / 156



孔雀与寒鸦 / 157

狮子、老鼠和狐狸 / 158

狮子和鹰 / 159

狮子和野猪 / 160

疯狮子与鹿 / 161

狼、羊群和公羊 / 162

蜜蜂和牧人 / 163

养蜜蜂的人 / 164

吃肉的小孩儿 / 165

目

录

Mulu



燕子与年轻的浪子 / 166

年轻人与屠夫 / 167

农夫与蛇 / 168

小孩儿与狮子画像 / 169

跳蚤与运动员 / 170

乌鸦 / 171

乌鸦和羊 / 172

叼着肉的狗 / 173

公牛和小牛犊 / 174



狗和厨师 / 175

蝙蝠、荆棘和潜水鸟 / 177



[古希腊]伊索

hú li hé pú táo 狐狸和葡萄

yì zhī jī è de hú li sì chù zhǎo dōng xī
一只饥饿的狐狸，四处找东西

chī tū rán tā kàn jiàn le yí gè guà mǎn
吃。突然，他看见了一个挂满

zǐ hóng sè pú táo de pú táo jià biàn shēn
紫红色葡萄的葡萄架，便伸

shǒu qù zhāi pú táo kě shì tā
手去摘葡萄。可是，他

bú gòu gāo xīn kǔ le bàn tiān yě méi zhāi
不够高，辛苦了半天也没摘

dào biàn bú xiè de shuō hēng zhè xiē pú táo kěn dìng shì suān de
到，便不屑地说：“哼，这些葡萄肯定是酸的！”

zhè zé gù shì shì shuō yǒu xiē rén duì yú xiǎng yào de dōng xī dé
这则故事是说，有些人对于想要的东西得

bu dào jiù zì qī qī rén shuō dōng xī bù hǎo zhè shí jì shàng shì yì
不到，就自欺欺人说东西不好，这实际上是一

zhǒng táo bì de xíng wéi
种逃避的行为。

[古希腊]伊索

rén hé guō guo
人和蝸蝓



yǒu yì zhī zài tián jiān dà shēng chàng gē de guō guo tū rán bèi
有一只 在田间 大声 唱歌的蝸蝓，突然被
yí gè nóng fū zhuō zhù le nóng fū dǎ suān nòng sǐ tā tā gǎn jīn
一个 农夫 捉住了，农夫 打算 弄死他。他赶紧
duì nóng fū shuō
对农夫说：

wǒ bú shì shén me hài chóng zhǐ bu guò yǒu xiē chǎo nào kě
“我不是什么害虫，只不过有些吵闹，可
zhè zuì bú zhì sǐ a gèng hé kuàng wǒ yuè ěr de shēng yīn hái néng
这罪不至死啊！更何况，我悦耳的声音还能
dài gěi rén men yú yuè de xīn qíng ne qǐng fàng guò wǒ ba
带给人们愉悦的心情呢。请放过我吧！”

nóng fū bèi shuō fú le guō guo zhōng yú táo guò le yì jié
农夫被说服了，蝸蝓终于逃过了一劫。

kě jiàn zhǐ yào dào lǐ zhèng què rén men shì huì jiē shòu de
可见，只要道理正确，人们是会接受的。